DATOS ACADÉMICOS

2012- ACTUALMENTE: CURSO DE INGLÉS MÉDICO IMPARTIDO POR MASTER-D.

2011-2012: PRIMER CURSO DE JAPONÉS EN EL INSTITUTO DE IDIOMAS DE LA UNIVERSIDAD DE SEVILLA.

2010- 2011: CURSO A DISTANCIA DE TÉCNICO SUPERIOR EN COMERCIO EXTERIOR IMPARTIDO POR EL INSTITUTO IMAFE.

2009- 2010: MÁSTER DE TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA DE INGLÉS A ESPAÑOL EN LONDON METROPOLITAN UNIVERSITY (LONDRES).

2009: REALIZADO EL CURSO Y APROBADO EL RESPECTIVO EXÁMEN DEL IELTS (INTERNATIONAL ENGLISH LANGUAGE TESTING SYSTEM).

2005-2009: LICENCIATURA DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE INGLÉS Y ALEMÁN POR LA UNIVERSIDAD DE GALES (INGLATERRA).

2008: 1 MES EN EL EXTRANJERO REALIZANDO UN CURSO DE INGLÉS EN REGENT SCHOOL (LONDRES).

2005: PRUEBA DE SELECTIVIDAD APROBADA.

2003-2005: TÍTULO DE BACHILLERATO DE CIENCIAS DE LA SALUD EN EL I.E.S. VIRGEN DE VALME (DOS HERMANAS).

1991-2003: TÍTULO DE PRIMARIA Y SECUNDARIA EN EL COLEGIO CONCERTADO NTRA.  SRA. DE LA COMPASIÓN (DOS HERMANAS).

1996-2001: ESPECIALIZACIÓN DE INGLÉS EN LA ACADEMIA ROLLESTON.

EXPERIENCIA LABORAL

2012- ACTUALMENTE: TRADUCTORA Y PROFESORA DE INGLÉS EN LA FUNDACIÓN "FIMABIS" (MÁLAGA).

2012-2012: ADMINISTRATIVA RECEPCIONISTA EN "THE LIVING ROOF HOSTEL" (SEVILLA).

2010- 2012: RECEPCIONISTA CON IDIOMAS DESEMPEÑANDO TAREAS ADMINISTRATIVAS EN EL PALACIO DE CONGRESOS DE SEVILLA.

2011: TRADUCTORA FREELANCE EN LA AGENCIA DE TRADUCCIÓN “PROTRANSLATING” (MIAMI).

2010: ADMINISTRATIVA CON IDIOMAS A MEDIA JORNADA EN EL DEPARTAMENTO INTERNACIONAL DE LA UNIVERSIDAD EUSA (SEVILLA).

2010: TRADUCTORA DE DOCUMENTOS DE TODA ÍNDOLE, PREDOMINANDO LOS DOCUMENTOS LEGALES, DE INGLÉS A ESPAÑOL EN LA AGENCIA DE TRADUCCIÓN “SPANISH EXPRESS” (LONDRES).

2009- 2010: RECEPCIONISTA EN EL RESTAURANTE “PACÍFICO” EN LONDRES.

2009: TRADUCTORA DE TEXTOS MÉDICOS DE INGLÉS A ESPAÑOL EN LA REVISTA VIRTUAL MÉDICA “E- SALUD” (MÁLAGA).

2008- 2009: RECEPCIONISTA CON IDIOMAS DESEMPEÑANDO TAREAS ADMINISTRATIVAS EN EL PALACIO DE CONGRESOS DE SEVILLA.

2005- 2010: AZAFATA DE IDIOMAS E IMAGEN EN DISTINTOS EVENTOS Y CONGRESOS REALIZADOS EN LA PROVINCIA DE SEVILLA.

2004- 2006: PROFESORA PARTICULAR DE INGLÉS A ALUMNOS DE TODOS LOS NIVELES.

IDIOMAS

IDIOMA ESCRITO HABLADO TRADUCIDO
ESPAÑOL LENGUA MATERNA LENGUA MATERNA LENGUA MATERNA
INGLÉS MUY ALTO MUY ALTO MUY ALTO
ALEMÁN MEDIO BAJO MEDIO
FRANCÉS BAJO BAJO BAJO
JAPONÉS BAJO BAJO BAJO

INFORMÁTICA

- OFFICE: WORD, POWER-POINT, EXCEL, ACCESS.
- PROGRAMAS DE TRADUCCIÓN: TRADOS 6.5 FREELANCE (TAGEDITOR, TRANSLATOR’S WORKBENCH, WINALIGN), SWIFT.
- INTERNET.